

**DAP 11 00**



**CHILE**

**DIRECCIÓN GENERAL  
DE AERONÁUTICA CIVIL**

**PROCEDIMIENTOS  
DE LOS SERVICIOS DE  
TRÁNSITO AÉREO**



**DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**  
**DEPARTAMENTO "PLANIFICACIÓN"**

OBJ.: Aprueba Quinta Edición  
DAP 11 - 00  
"Procedimientos de los  
Servicios de Tránsito  
Aéreo".

EXENTA N° 0629 /  
SANTIAGO, 24 MAR. 2008

Con esta fecha se ha dictado la siguiente:

**RESOLUCIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**

**VISTOS**

- a) Doc OACI 4444 ATM/501 "Gestión del Tránsito Aéreo", Decimaquinta Edición, 2007.
- b) DAR - 11 "Reglamento de los Servicios de Tránsito Aéreo".
- c) DROF del Departamento Aeródromos y Servicios Aeronáuticos.
- d) RAM REG 01 "Reglamento de publicaciones normativas".

**CONSIDERANDO**

La necesidad de actualizar, armonizar y reorganizar el contenido del DAP 11 - 00 "Procedimientos de los Servicios de Tránsito Aéreo" respecto del Doc OACI 4444 ATM/501 Gestión del Tránsito Aéreo, 15ª Edición, año 2007.

**RESUELVO**

- 1.- **DERÓGASE** la Cuarta Edición del DAP 11 - 00 "Procedimientos de los Servicios de Tránsito Aéreo" que comprende: DAP 11-04, DAP 11-05, DAP 11-07, DAP 11-08, DAP 11-15, DAP 11-17, DAP 11-18, DAP 11-19, DAP 11-21, DAP 11-22, DAP 11-30, DAP 11-31, DAP 11-32, DAP 11-36, DAP 11-37, DAP 11-38, DAP 11-45, DAP 11-56 y DAP 11-63.
- 2.- **APRUÉBASE** la Quinta Edición del DAP 11 - 00 "Procedimientos de los Servicios de Tránsito Aéreo" que comprende: DAP 11-00, 11-01, 11-02, 11-03, 11-06, 11-09, 11-10, 11-11, 11-12, 11-13, 11-14, 11-16, 11-20, 11-23, 11-35, 11-40, 11-41 y 11-42.

Anótese y comuníquese. (FDO.) **JOSÉ HUEPE PÉREZ, GENERAL DE BRIGADA AÉREA (A), DIRECTOR GENERAL.**

Lo que se transcribe para su conocimiento.



**IVÁN GALÁN MARTÍNEZ**  
DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN  
SUBROGANTE

**DISTRIBUCIÓN:**  
**PLAN "F".**

## PROCEDIMIENTOS DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO

### ÍNDICE GENERAL

#### I. PROPÓSITO

Establecer los procedimientos que deban aplicar las dependencias de los Servicios de Tránsito Aéreo derivados del Reglamento para los Servicios de Tránsito Aéreo - DAR 11 y de la normativa internacional.

#### II. ANTECEDENTES

A.- Reglamento para los Servicios de Tránsito Aéreo (DAR 11).

B.- Gestión del Tránsito Aéreo (Documento OACI 4444 – ATM/501).

#### III. MATERIA

La Quinta edición del Procedimiento Aeronáutico para los Servicios de Tránsito Aéreo DAP 11 - 00, incorpora todas las modificaciones, correcciones y enmiendas producidas desde la edición inicial del 31 de Julio de 1986 hasta la fecha de publicación de la presente edición.

#### 1. ÍNDICE GENERAL DE LAS PUBLICACIONES

1.1 La información general referente a los servicios de tránsito aéreo estará comprendida en las siguientes publicaciones:

DAP 11 - 00  
ÍNDICE GENERAL.

DAP 11 - 01  
DEFINICIONES.

DAP 11 - 02  
DISPOSICIONES GENERALES PARA LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO.

## **DAP 11 00**

DAP 11 - 03  
GESTIÓN DE LA SEGURIDAD EN EL ATS, CAPACIDAD DEL SISTEMA ATS Y  
GESTIÓN DE AFLUENCIA DEL TRÁNSITO AÉREO.

DAP 11 - 06  
PROCEDIMIENTOS DEL SERVICIO DE CONTROL DE AERÓDROMO

DAP 11 - 09  
COMUNICACIONES POR ENLACE DE DATOS CONTROLADOR – PILOTO  
(CPDLC)

DAP 11 - 10  
SEPARACIÓN EN LA PROXIMIDAD DE LOS AERÓDROMOS

DAP 11 - 11  
MÉTODOS Y MÍNIMAS DE SEPARACIÓN

DAP 11 - 12  
COORDINACIÓN

DAP 11 - 13  
EMERGENCIAS, FALLAS DE COMUNICACIONES Y OTRAS CONTINGENCIAS  
DURANTE EL VUELO

DAP 11 - 14  
MENSAJES DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO

DAP 11 - 16  
SISTEMAS DE VIGILANCIA ATS

DAP 11 - 20  
SERVICIO DE INFORMACIÓN DE VUELO Y SERVICIO DE ALERTA

DAP 11 - 23  
SERVICIO DE INFORMACIÓN DE VUELO DE AERÓDROMO

DAP 11 - 35  
FRASEOLOGÍA DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO

DAP 11 - 40  
PLAN DE VUELO

DAP 11 - 41  
FRANJAS DE PROGRESO DE VUELO, ABREVIATURAS Y SIMBOLOGÍA ATS

DAP 11 - 42  
NOTIFICACIÓN DE INCIDENTES DE TRÁNSITO AÉREO

## **IV. ANEXOS**

No hay.

**V. BIBLIOGRAFÍA**

DAR 11	Reglamento para los Servicios de Tránsito Aéreo.
DAR 91	Reglas de Operación y Operación General
AIP-CHILE y AIP-MAP	
ANEXO 6	Operación de Aeronaves.
ANEXO 10	Telecomunicaciones Aeronáuticas.
ANEXO 12	Búsqueda y Salvamento.
DOC. 4444 – ATM/501	Gestión del Tránsito Aéreo.
DOC 7030	Procedimientos Suplementarios Regionales.
DOC 7910	Indicadores de Lugar.
DOC 8168 OPS/611	Operación de Aeronaves.
DOC 8733	Plan Regional de Navegación Aérea.
DOC 9365 AN/910	Manual de Operaciones todo Tiempo (AWOP).
DOC 9426 AN/924	Manual de Planificación de los Servicios de Tránsito Aéreo.
DOC 9574 AN/934	Manual de Implantación de una Separación Vertical Mínima (VSM) de 300 m (1.000 ft) entre FL 290 y FL 410 inclusive.
DOC 9613 AN/937	Manual de Performance de Navegación Requerida (RNP)
CIRCULAR 211-AN/128	Servicio de Información de Vuelo de Aeródromo.
CIRCULAR 226-AN/135	Vigilancia Dependiente Automática (ADS).
DOC FAA 7110.65G	Air Traffic Control Handbook.
DOC FAA 8260.3B	Terminal Instrument Procedures.